

BIULETYN WZASÓW

KWARTALNIK

WARSZAWA

NR 1 406605 1 WRZEŚNIA 1947 R.



Od redakcji

Dla ułatwienia pracy oświatowcom i organizatorom wczasów, turystyki i krajoznawstwa podajemy poniżej zebrane materiały i informacje, dotyczące schronisk wycieczkowych, odbytych kursów, projektów regulaminu wycieczkowego, oraz inne wiadomości, które mogą być w pracy wykorzystane.

Redakcja uprzejmie prosi wszystkich pracowników oświatowych o zapoznanie się z Wydawnictwem, o współpracę przy dalszym redagowaniu go — w formie uwag i komunikatów — oraz o poparcie Wydawnictwa poprzez jak najszersze rozpowszechnianie go i abonowanie.

Nowe materiały lub też uzupełnienia już podanego materiału należy przysyłać do Ministerstwa Oświaty (Warszawa, Aleja I Armii Wojska Polskiego 25 — Referat Wczasów, Turystyki i Krajozn. pokój nr 246, Józef Jakubowski).

Ogólne uwagi dla zamawiających noclegi.

1. Celem uniknięcia straty czasu i niepotrzebnej korespondencji terminy noclegów należy uzgadniać bezpośrednio z kierownictwem schroniska.
2. Noclegi zamawiać należy przynajmniej na 2 tygodnie przed terminem wyjazdu wycieczki.
3. Zamawiając noclegi podać należy następujące dane:
 - 1) nazwisko i imię kierownika wycieczki,
 - 2) liczbę i płeć uczestników,
 - 3) nazwę i adres instytucji organizującej wycieczkę,
 - 4) dzień, ewent. godzinę przybycia,
 - 5) czas korzystania ze schroniska i
 - 6) znaczek na odpowiedź.
4. W sprawie przewodników zwracać się należy po informacje do miejscowych oddziałów Pol. Tow. Krajozn., Zw. Popier. Turystyki, Z. N. P., względnie do Referatu Turystyki i Krajoznawstwa w Kuratorium Okręgu Szkolnego.

Biblioteka Jagiellońska



1003122564

SCHRONISKA.

Miejscowość	Adres	Liczba		Opłata za 1 dobę zł	U w a g i
		łózek	miejsc		
Okręg Szkolny Białystok					
Białystok	PCK, ul. Warszawska	20	—	—	
"	Hotel Wojewódzki, Święto- jańska 20	6	—	100	
"	PUR, Polna 4	60	—	bezpł.	
"	Wydz. Opieki Sp., ul. Wesoła	—	20		
"	Wydz. Opieki Społ., ul. Dą- browskiego 1	—	25		
"	Z. N. P., Waszyngtona 1	69	—	25	
Ełk	Państw. Gimn. i Lic. Nr 1, ul. Warszawska 63	—	—		2 sale ze słomą na okres wakacji
"	ZHP	—	100		
"	PUR.	—	60		
"	PCK	—	17		
Białowieża	Nadleśnictwo	—	200		
Augustów	Schronisko Wycieczkowe K. O. S. nad Nettą	—	40		
"	Gimn. Ogólnokształcące	—	100		W okresie wakacji
"	Publ. Szkoła Powszechna	—	200		" "
Łomża	Liceum Pedagogiczne	—	40		
"	Gimnazjum i Liceum	—	30		
"	ZNP.	—	6		
"	Publiczna Szkoła Powszechna	—	40		
Okręg Szkolny Gdańsk					
Gdańsk	Hotel „Mewa“, ul. Marynarki Polskiej 177a	100		25	Dojazd tramwajem nr 3.4 w kierunku Nowego Portu. Łóżka bez prze- ścieradeł
Wrzeszcz	YMCA, ul. Uphagena 33	100		70	Pościel jest
Sopot	Grand Hotel, ul. Powstańców Warszawy	100		70	Pościel jest
"	PCK., ul. Chrobrego	120		50	Bez prześcieradeł i poduszek
"	Dom Kuratorium, ul. C. Skło- dowskiej	25		30	Bez pościeli
"	Dom Kurat., ul. C. Skłodowskiej	—	80		Na siennikach
Gdynia	Szkoła Nr 1, ul. 10 Lutego	—	50		Przez cały rok
"	" " " "	—	100	30	W okresie wakacji
Elbląg	Hotel Warszawski w pobliżu dworca	60		50	
Okręg Szkolny Kielce					
Częstochowa	Szkoła Powszechna Nr 14	—	30		
"	ZNP., ul. Katedralna 7	—			
Opatów	Szkoła Powszechna	—	20		
Nowa Słupia	Dom Wycieczkowy	—	70		

Miejscowość	Adres	Liczba		Opłata za 1 dobę zł	U w a g i
		łóżek	miejsc		
Bodzentyn	Szkoła Powszechna		30		
Sandomierz	Schronisko P. T. K.		30		
„	Schronisko Przystani Ligi Morskiej		10		
Okręg Szkolny Kraków					
Kraków	Schronisko Polskiego Urzędu Turystycznego, ul. Wenecja 2		400	50	W sprawie wyżywienia, noclegów, przewodników należy zwracać się do Inspektoratu Szk. Miejskiego, ul. Sienka 2 (Refer. Wycieczkowy).
Kraków	YMCA, ul. Krowoderska 8		150	100—150	
Zakopane	Schr. PTT. „Dworzec Tatrzański“ na Krupówkach		100	60	
„	Szkoła Powsz. na Krupówkach		120	60	
„	Schr. Wycieczkowe „Sas“ (Chramcówki 915)		60	50	100 kroków od stacji kolejowej
Schroniska PTT w Tatrach i Beskidach patrz „Ziemia“ Nr 1—2 (1947 str. 38)					
Okręg Szkolny Lublin					
Lublin	Szk. Powsz. na Czwartku		38		Czynne w okresie wakacyjnym
„	ZNP, Krak. Przedm. 51		15	od 25	
„	Dom Strażacki	20		50	
Puławy	Szkoła Powszechna		35		
Kazimierz	Szkoła Powszechna		18		
Zamość	Szk. Powsz. Nr 5, ul. Lwowska		30		
Okręg Szkolny Łódź					
Łódź	Schr. przy ul. dr Kopczyńskiego 54		45	50	
Łowicz	Państw. Liceum Pedagogiczne		50		
Okręg Szkolny Olsztyn					
Olsztyn	Schronisko PTK.		100		
„	Związek Turystyczny		50		
Giżycko	Schronisko		50		
Gerlitz	Zamek		80		
Okręg Szkolny Toruń					
Toruń	Schronisko PCK.		80		
„	Bursa Z. H. P., ul. Bydgoska		20	50	
Chiżnice	Schronisko P. C. K.		50		
Górzno	Stacja Z. H. P.		20		
Charzykowo	Ośrodek Sport. Wodnych		20		
Włocławek	Dom Dziecka		15		Kwiecień—paźdz.
Brodnica	Szkoła Powszechna		20		
Kruszwica	Szkoła Powszechna		20		

Miejscowość	Adres	Liczba		Opłata za 1 dobę zł	U w a g i
		łózek	miejsc		
Okręg Szkolny Poznań					
Poznań	Hotel Turystyczny Zarz. Miejskiego „Gospoda Targowa“, ul. Grunwaldzka 84	300		150	
„	Schr. Miejskiego Komitetu Opieki Społ., ul. Słowackiego 13		90	25	Wycieczki zgłaszać w Inspekt. Szk. Poznań, Słowackiego 38
Okręg Szkolny Rzeszów					
Jarosław	Bursa przy Państw. Gimn. i Lic. Męskim, ul. 3 Maja	40	—	40	Tylko w czasie wakacji
Holusz	Zamawiać w Wydziale Pow. w Jarosławiu	100		40	Czynne cały rok od 1.7., zamawiać na 14 dni przed przyjazdem
Brzyszczyki	Szkoła Powszechna		20	10	Tylko w czasie wakacji
Kołaczyce	Bursa Gimn.	15		10	
Przedborze	Szkoła Powszechna		30	10	Zgłaszać w Inspek. Szk. w Kolbuszowej 10 dni przed przyjazdem
Mazury	Szkoła Powszechna		30	10	
Krosno	Szkoła Powszechna Żeńska		30	20	Bez urzędzeń
„	Hotel Polski	25		200	Zgłaszać w Oddz. PTK. w Krośnie
Dukla	Szkoła Powszechna Męska		30	20	
Czarnorzeki	Szkoła Powszechna Męska		30	10	Obok zamku odrzykońskiego
Bratkówka	Uniwersytet Ludowy	20		30	
Iwonicz Zd.	Zakłady Zdrojowe	30		50	Zam. przez Oddz. PTK. w Krośnie na 14 dni przed przyjazdem
Łańcut	Tow. Gimn. „Sokół“, ul. Sokoła	20	50	25	Czynne cały rok
Przemysł	„Dom Harcerza“, ul. św. Józefa Nr 14	40		30—50	
Rzeszów	Hotel b. Więźniów Polityczn.	50		260	Po uprzednim zgłoszeniu
„	Hotel ZNP., ul. św. Mikołaja 6	20		50	Po uprzednim zgłoszeniu w Okr. ZNP. Rzeszów, ul. Tannenbauma 7
„	„Resovia“, klub sportowy (w parku miejskim)	20		20	
Strzyżów	Szkoła Powszechna		60	20	
Sanok	Szkoła Powszechna Nr 3		100	20	Zgłaszać na 14 dni przed przyjazdem
„	Dom Robotniczy przy fabr. wagonów, ul. Lipińskiego		20	20	Zgłaszać na 10 dni przed przyjazdem

Miejscowość	A d r e s	L i c z b a		Opłata za 1 dobę zł	U w a g i
		łózek	miejsc		
Sanok	Związek Walki Młodych, ul. 1 Maja		25	30	Zgłaszać na 10 dni przed przyjazdem
Stary Zagórz	Szkoła Powszechna		50	20	" "
Stary Zagórz	Zamek Gubrynowicza		50	25	" "
Brzozów	Żeńska Szkoła Powszechna		30	20	
"	Bursa Gimn.	65		30	
Grabownica	Szkoła Powszechna		30	10	Ośrod. kop. ropy
Dębica	Żeńska Szkoła Powszechna		100	10	Zgłaszać na 10 dni przed przyjazdem.
Gorlice	Szkoła Powszechna		60	10	" "
Wapienne Z.		100			
Stalowa Wo- la pow. Nis- ko	Szkoła Powszechna		50	20	
Przeworsk	Szkoła Powszechna		40	20	Tylko w czasie ferii
Okręg Szkolny Katowice					
Katowice- Bogucice	ul. Markifki 78	10	100	20	
Schroniska P. T. T. w Beskidach, patrz „Ziemia“ Nr 1—2 (1947 r. str. 38).					
Okręg Szkolny Szczecin					
Szczecin	Schronisko Szkolne		100	20	zamawiać w Kura- torium Szczecin, Al. Piastów 17.
Okręg Szkolny Wrocław					
1. W sprawie noclegów zwracać się do inspektoratów szkolnych: Wrocław miasto, Jelenia Góra, Wałbrzych, Kłodzko, Kamienna Góra, Lwówek, Ząbkowice.					
2. Schroniska w Karkonoszach PTT. patrz „Ziemia“ Nr 1—2 (1947 r. str. 38).					
Okręg Szkolny Warszawa					
Warszawa	Schron. Szkolne, ul. Myśliwiecka Nr 6 (Gimn. im. Batorego)	80		20—30	Przewodnicy: Pol- skie Tow. Krajo- znawcze Oddział Warszawski, ul. Wilcza 22 m. 8
Płock	Związek Popierania Turystyki Zarząd Miejski — Ratusz		130		Przewodnicy są.
Puszcza Kampinowska	Schron. PTK., Wieś Granica		25		

Projekt Regulaminu Wycieczkowego.

Opracował J. Pożniak

Cechy dobrego uczestnika wycieczki:

1. Jest karnym członkiem zespołu. Podporządkowuje się regulaminowi wycieczkowemu i poleceniom kierownika wycieczki. Przestrzega również regulaminu, jaki obowiązuje w schroniskach.
2. Jest punktualny.
3. Stara się nie przyczyniać swoją osobą kłopotu, lecz odwrotnie, wykazuje dużo chęci do współpracy i dopomagania innym.
4. Wnosi dużo pogody i radości.

5. Trzyma się zawsze gromady.
6. Jest ciekawy: chce się uczyć i zdobyć jak najwięcej wiadomości.
7. Swoim osobistym zachowaniem daje dobry przykład współuczestnikom wycieczki i przyczynia się w ten sposób do wytwarzania dobrej opinii o całym zespole wycieczkowym.
8. Dla każdego spotkanego człowieka jest życzliwy i swoim kulturalnym zachowaniem umie zdobyć życzliwość i zaufanie.
9. Szanując pracę ludzką nigdy nie pozwoli na to, by czyjąś pracę niszczyć lub narażać kogoś na stratę. Nie łamie więc gałęzi ani krzaków, nie depta łąk i zasianych pól, nie zrywa bez potrzeby roślin i kwiatów.
10. Nie zaśmieca miejsc, w których się zatrzymuje, i dba o czystość i porządek w schronisku noclegowym. Nie szpeci rysunkami i podpisami ścian, murów, pomników i drzew.
11. Stara się o osobistą higienę i estetyczny wygląd.
12. Natychmiast melduje kierownikowi wycieczki o każdym niedomaganiu fizycznym.

Motto: Dobry wycieczkowiec jest przyjacielem całego świata; jest przyjacielem każdego człowieka, każdego zwierzęcia, każdej rośliny.

W Y K A Z

przeszkolonych instruktorów ruchu wycieczkowego

Kuratorium	Nazwisko i imię	Instruktor- skie kursy	Zawód	Adres
BIAŁYSTOK	Zachowicz Dominika	Cieplice	Naucz. szk. pow.	Białystok, Warszawska 46
	Adamowicz Czesław	„	Naucz. gimn. mech.	Białystok, Warszawska 64
	Dawidowski Wilhelm	Karpniki	Prac. kurat.	Białystok, Kozłowa 24, m.2
GDAŃSK	Soiński Marian	Karpniki	Prac. kurat.	Gdynia, Abrahama 18 m.7
	Wyszyńska Irena	„	Prac. Domu Dz.	Sopot, Żymierskiego 73
	Siedlecki Marian	„	Prac. insp. szk.	Wrzeszcz, Przechodnia 2 m. 1
	Mamuszka Franciszek	Karpniki	Prac. kurat.	Oliwa, Kaprów 11 m. 4
KATOWICE	Górska Bronisława	Cieplice	Prac. kurat.	Szopienice, 3 Maja 26 m. 12
	Ples Waław	Karpniki		
	Morejko Helena	Cieplice	Prac. insp. szk. w Zabrze Prac. kurat.	Gliwice, Lutycka 15 m. 2 Chorzów, Wolności 80
KIELCE	Mgr Cieśliński Eug.	Cieplice	Naucz. gimn. handlowego	Skarżysko-Kamienna, Kościuszki 7
	Czarnota Józef	Cieplice	Naucz. szk. pow.	Radom, Mleczna 30
KIELCE	Stępień Józef	Cieplice	Naucz. szk. pow.	Częstochowa, Świerkowa 2
	Borkowski Mikołaj	„	Prac. inspek. szk. Radom	Radom, Sienkiewicza 21 m. 1
	Borkowska Romana	„	Naucz. szk. pow.	„ „
	Orzechowska Wacława	„	„	Radom, Sienkiewicza 36
	Sarama Maria	„	„	Radom, 1 Maja 76 m. 42
	Wilczyńska Anna	„	„	Radom, Moniuszki 14a m. 2

Kuratorium	Nazwisko i imię	Instruktor- skie kursy	Zawód	Adres
KRAKÓW	Dr Białas Stefan Mgr Tęczowa Bron.	Cieplice Cieplice Karpniki	Kurator Prac. kur.	Kraków, Kurat. Szkolne Kraków, Tomasz 30 m. 6
	Mgr Kuklewicz Izabella	„	Naucz. gimn.	Kraków, Pędzichów 13
	Mgr Traczewska Maria Wilczewska Bronisława	„ Cieplice	„ Naucz. szk. pow.	Kraków, Wróblewskiego 4 Wilamowicze, pow. Biała Krakowska
	Ochman Stefania	„	„	Stara Wieś, pow. Biała Krakowska
LUBLIN	Zwolakiewicz Henryk	Cieplice	Naucz. gimn.	Lublin, Narutowicza 25 m. 7
	Michalakowa Helena Mioduchowski Stan.	„ „	Katol. Uniwer. Lubelski	Lublin, Obywatelska 7 m.2 Zosinowo, pow. Radzyń Podl.
	Kanior Kazimierz	Karpniki	Prac. kurat.	Lublin, 1 Maja 53 m. 5
ŁÓDŹ	Niczeporuk Wład. Kondera Czesław Różycki Józef	Cieplice „ „	Naucz. gimn. Prac. kurat. Naucz. gimn.	Łódź, Skłodowskiej 16, m. 2 Łódź, Śródmiejska 58 m. 9 Aleksandrów k. Łodzi
	Uściński Stefan	„	Naucz. szk. pow.	Białańska Andrzejów k. Łodzi, Bra- terska 5
	Uścińska Helena Szwalm Bronisław	„ Karpniki	Prac. „ kurat.	„ „ „ Łódź, Inżynierska 8
OLSZTYN	Sajdak Franciszek	Karpniki	Prac. kurat.	Olsztyn, Al. Wojska Pol- skiego 23/3
	Osinowski Bolesław	„	„	Korsze, Mickiewicza 16/1
POZNAŃ	Ossowski Witold Schubert Jan	Cieplice Cieplice Karpniki	Prac. kurat. Naucz. szk. pow.	Poznań, Matejki 51, m. 5. Ostrów Wkp., Sienkiewi- cza 5, m. 6.
	Sławiński Franciszek	Cieplice	Prac. insp. szk.	Wolsztyn, Marcinkow- skiego 7.
	Rachwalska Walentyna	„	Naucz. szk. pow.	Kalisz 3 Maja 14.
	Pasik Stefan	„	„ „ „	Kalisz, 6 Sierpnia 1, m. 9.
	Smolarz Stefan	Karpniki	Prac. insp. szk.	Gniezno, Warszawska 9, m. 2.
	Stolarczyk Stanisław	„	„ „	Poznań, Matejki 7, m. 19.
RZESZÓW	Półchłopek Franciszek	Cieplice	Prac. kur.	Korczyna k. Krosna 337
	Aksamit Tadeusz	Karpniki Karpniki	Naucz. szk. pow.	Rzeszów, Winc. Pola 15.
SZCZECIN	Prejs Bolesław Lemanowicz Ludwika	Cieplice Cieplice	Prac. insp. szk. Naucz. szk. pow.	Szczecin, Traugutta 53. Szczecin, Arkońska, 8.
	Kaliciński Jan	Karpniki	Prac. kurat.	Szczecin, Sabały 15.

Kuratorium	Nazwisko i imię	Instruktor- skie kursy	Zawód	Adres
TORUŃ	Płoskoń Karol	Cieplice	Prac. kurat.	Toruń, Kochanowskiego 3/3
	Jarczewski Franciszek	„	Prac. kurat.	Toruń, Mickiewicza 102/1
	Mgr Biegańska Józefa	„	Asyst. uniw.	Toruń, Mickiewicza 102/1
	Nowicki Stefan	Cieplice Karpniki	Prac. kurat.	Toruń, Mickiewicza 116/7
WARSZAWA	Frysz Faustyn	Cieplice	Naucz.szk.pow.	Warszawa, Drewniana 8.
	Kuklińska Helena	„	„ „	Warszawa, Wileńska 63/3
	Sopoćko Ligia	„	„ „	Warszawa, Podhalańska 24/1.
	Jaworska Jadwiga	„	„ „	Warszawa, Targowa 41/10.
	Kosińska Wiesława	„	Prac. kurat.	Warszawa, Pruszków, Szkolna 18/1.
	Mgr Klitsche Henryk	Karpniki	Prac. kurat.	W-wa, Marszałkowska 6
Poźniak Jan	Karpniki	„ „	W-wa, Raszyńska 22.	
Białas Petronela	„	Naucz.szk.pow.	W-wa, Białołęcka 36/6.	
WROCLAW	Wójcicka Kamilla	Cieplice	Naucz.szk.pow.	Cieplice, Grunwaldzka 8.
	Kornakiewicz Janina	„	„ „	Krasobór, pow. Kamien- na Góra
	Zasadna Maria	„	„ „	Jelenia Góra, Słowackie- go 42.
	Bartnińska Bronisława	„	„ „	Łomnica Dolna pow. Jelenia Góra.
Piotrowski Tadeusz	Karpniki	Prac. kurat.	Wrocław, Kurat. Szkolne.	

Kursy w zakresie wczasów, turystyki i krajoznawstwa zgłoszone Ministerstwu Oświaty

1. Kurs dla Instruktorów Ruchu Wycieczkowego od 5. do 17. VIII. 1946 r. w Cieplicach, zorganizowany przez Polskie Towarzystwo Krajoznawcze na polecenie Ministerstwa Oświaty. Uczestników 48.
2. Kurs dla wizytatorów, których opiece powierzono sprawę wczasów, turystyki i krajoznawstwa, od 6 do 20 maja 1947 r. w Karpnikach, zorganizowany przez Ministerstwo Oświaty. Uczestników 23.
3. Kurs dla Przewodników po Białymstoku — od 2 do 11 stycznia 1947 r. w Białymstoku, zorganizowany przez Kuratorium Okręgu Szkolnego w Białymstoku. Uczestników 29.
4. Kurs dla Przewodników po Białymstoku — od 3 do 8 lutego w Białymstoku zorganizowany przez Kuratorium Okręgu Szkolnego w Białymstoku. Uczestników 22.
5. Kurs dla Wojewódzkich Referentów Turystyki i Referentów Turystycznych w Dyrekcjach Okręgów Kolejowych od 23 do 30 kwietnia 1947 r. w Szklarskiej Porębie, zorganizowany przez Ministerstwo Komunikacji z udziałem delegata Ministerstwa Oświaty.
6. Kurs dla Przewodników po Łomży od 20 do 27 maja 1947 r. w Łomży, zorganizowany przez Inspektorat Szkolny w Łomży.
7. Kurs Krajoznawczo-Turystyczny dla Powiatowych Kierowników Wycieczek od 27 maja do 9 czerwca 1947 r. w Poznaniu, zorganizowany przez Kuratorium Okręgu Szkolnego Poznań. Uczestników 30.

KOMITET REDAKCYJNY:

Józef Jakubowski — kierownik referatu w Ministerstwie Oświaty

Jan Poźniak — referent wczasów, turystyki i krajoznawstwa Kuratorium Okręgu Szkolnego Warszawskiego

Adres: Min. Oświaty — Referat Wczasów, Turystyki i Krajoznawstwa, pok. 246
Warszawa, Aleja I Armii Wojska Polskiego 25 — (Aleja Szucha)